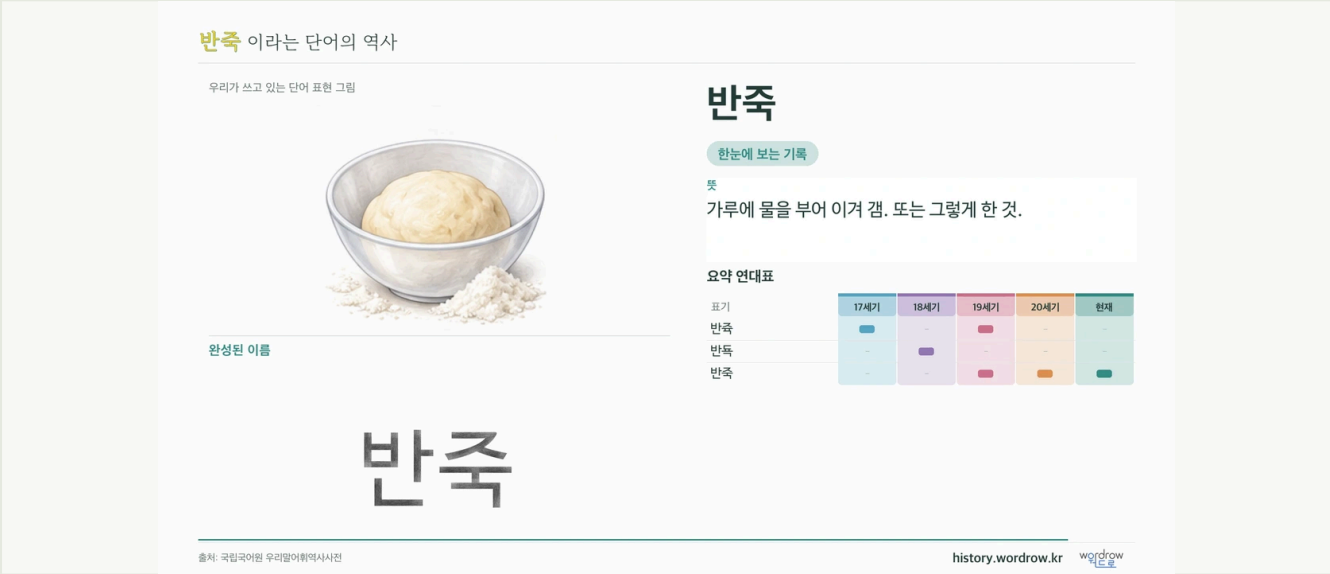
우리말 어휘의 시간을 읽다

반죽

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

가루에 물을 부어 이겨 갬. 또는 그렇게 한 것.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 22자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '반죽'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가루에 물을 부어 이겨 갬. 또는 그렇게 한 것.

반죽의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

반죽의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
반쥭 사전 표기 요약	—	—	●→	—	●→	—
반죽 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
반됵 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 반쥭
  17세기19세기
- 반죽
  19세기20세기현재
- 반됵
  18세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
반쥭, 반됵, 반죽

반죽의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'반죽'의 옛말인 '반쥭'은 17세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

'반쥭'은 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 '반죽'이 되어 현재까지 이어진다. 18세기에 나타나는 '반됵'은 '반쥭'을 구개음화를 겪은 것으로 잘못 이해하여 과도 교정 한 것이다.

문헌 속의 반죽

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 반쥭 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반쥭

출처 1670년대 음식디미방 22 용례 01

문헌 용례

됴ᄒᆞᆫ 쳥쥬의 ᄭᅮᆯ 타 졀편 반쥭만치 ᄒᆞ여.

현대어 풀이

좋은 청주에 꿀 타 절편 반죽만치 하여.

18세기 반됵 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반됵

출처 1796 신전자초방 18ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄊᆞᆯ 시슨 ᄆᆞᆰ은 ᄯᅳ믈로 반됴글 심이 고로게 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

쌀 씻은 맑은 뜨물로 반죽을 심히 고르게 하여.

대응 원문

入些淘米水之淸者拌調甚勻.

19세기 반쥭, 반죽 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반쥭, 반죽

출처 1869 규합총서 13ㄴ

용례 03

문헌 용례

된 숑편만치 반쥭ᄒᆞ야 약간 쳐 반쥭 후에 ᄃᆞᆫ 탁쥬ᄅᆞᆯ 닝슈에 술맛 잇게 타.

현대어 풀이

된 송편만치 반죽하여 약간 쳐 반죽 후 단 탁주를 냉수에 술맛이 있게 타서.

출처 1880 한불자전 301

용례 04

문헌 용례

반쥭 눅다.

현대어 풀이

반죽이 눅다.

출처 1896 국한회어 곤:131

용례 05

문헌 용례

반죽 [調水搏埴. 交合. 調均].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 반죽 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반죽

출처 1922 조선일보 12월 8일 4면

용례 06

문헌 용례

그의 心性은 밀가루나 싸ㄹ가루에 물을 타셔 뭉친 반죽과 갓흔 心性이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 12월19일 4면

용례 07

문헌 용례

밀가루 반죽을 하라 할 때에 뎍당한 밀가루에 적당한 물을 타야 그 반죽이 잘 되는 것과 가치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 1월 29일 4면

용례 08

문헌 용례

반죽이 잘 되지 안은 밀가루썩과 가치 언제든지 두 사람 사이에는 우수수 부서저 써러지는 무엇이 잇셧다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

반죽에 관한 주석

‘반즉’의 ‘반’은 ‘소반’을 뜻하는 한자 ‘盤(반)’이고 ‘즉’은 한자어 ‘粥(죽)’이며, 대개 ‘반죽’은 소반이나 대야를 이용하여 만들기 때문에 ‘반즉(盤粥)’이라고 했을 것이라고 보기도 한다.

반죽의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 국어 어원사전 지식과 교양

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 반죽의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

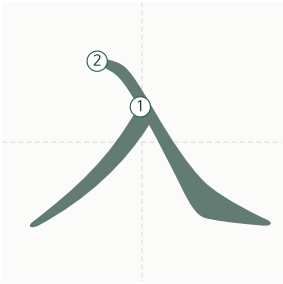
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入



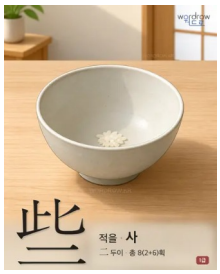


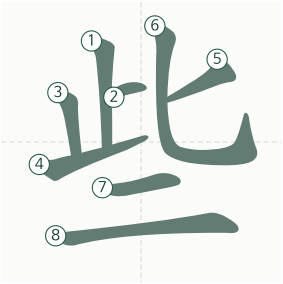
hanja.wordrow.kr/한자/入/

些

뜻·음 적을 사

총 8획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/些/

淘

뜻·음 쌀일 도

총 11획 · 부수 水



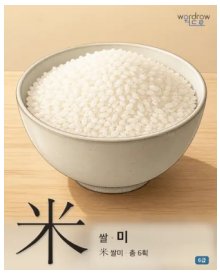


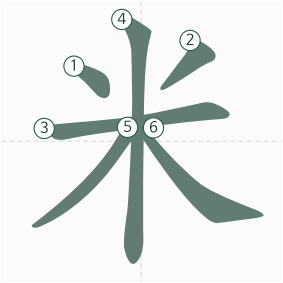
hanja.wordrow.kr/한자/淘/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米





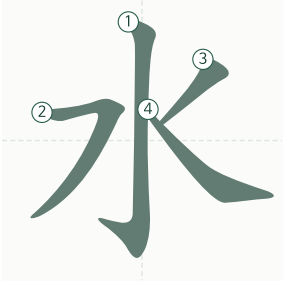
hanja.wordrow.kr/한자/米/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





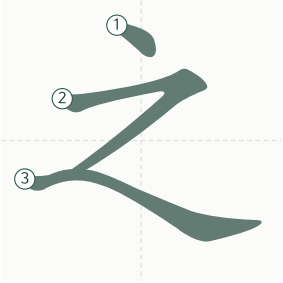
hanja.wordrow.kr/한자/水/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

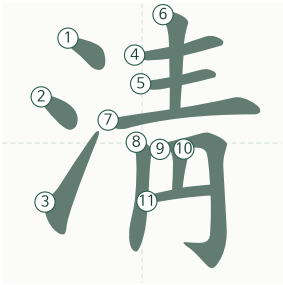
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





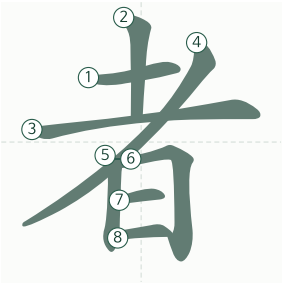
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

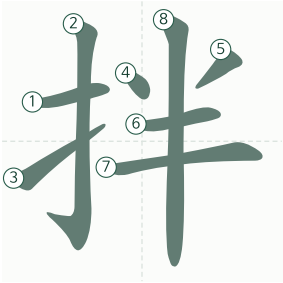
hanja.wordrow.kr/한자/者/

拌

뜻·음 버릴 반

총 8획 · 부수 手





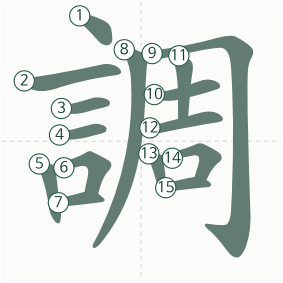
hanja.wordrow.kr/한자/拌/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





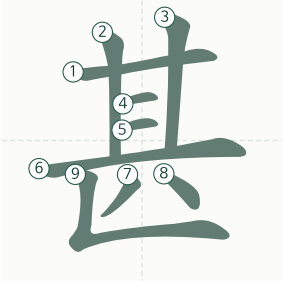
hanja.wordrow.kr/한자/調/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





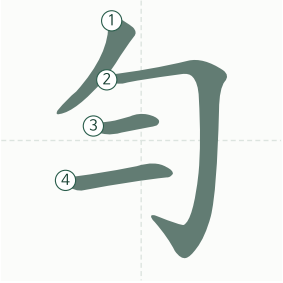
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

匀

뜻·음 고를 균

총 4획 · 부수 勹





hanja.wordrow.kr/한자/匀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 22자

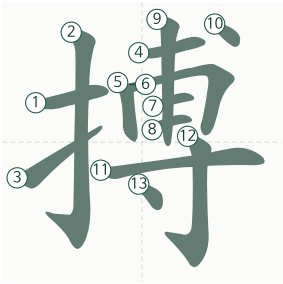
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

搏

뜻·음 두드릴 박

총 13획 · 부수 手



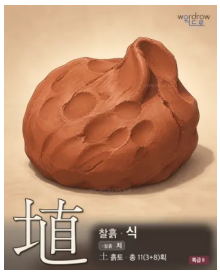


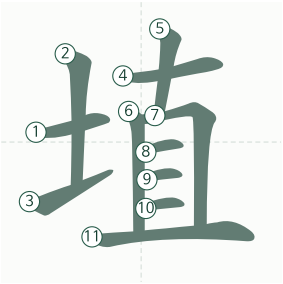
hanja.wordrow.kr/한자/搏/

埴

뜻·음 찰흙 식 / 찰흙 치

총 11획 · 부수 土





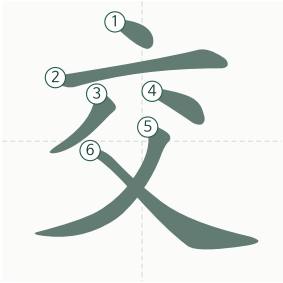
hanja.wordrow.kr/한자/埴/

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





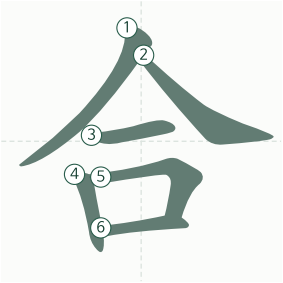
hanja.wordrow.kr/한자/交/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





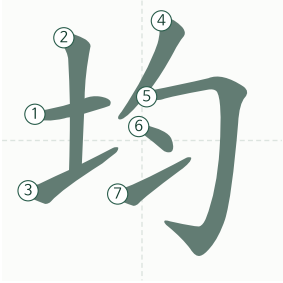
hanja.wordrow.kr/한자/合/

均

뜻·음 고를 균

총 7획 · 부수 土





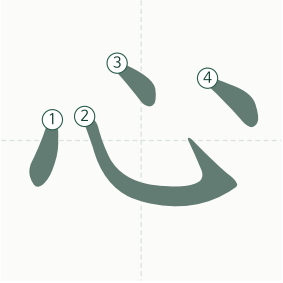
hanja.wordrow.kr/한자/均/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 22자

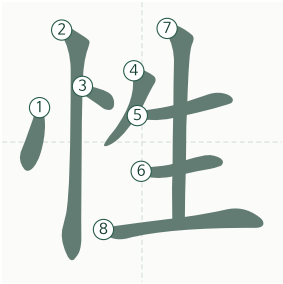
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心



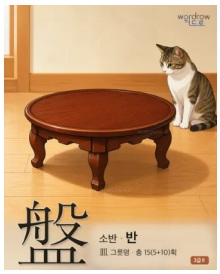


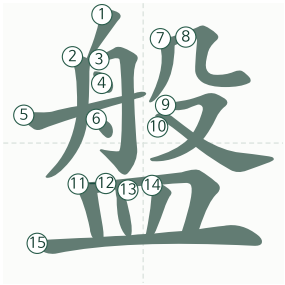
hanja.wordrow.kr/한자/性/

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





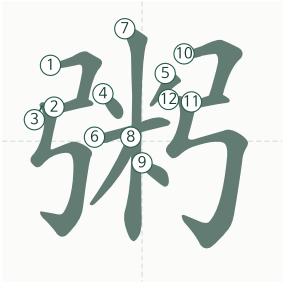
hanja.wordrow.kr/한자/盤/

粥

뜻·음 죽 죽

총 12획 · 부수 米





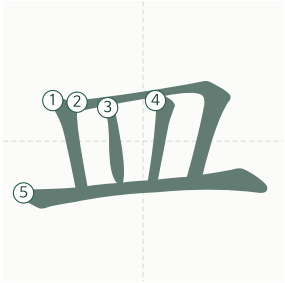
hanja.wordrow.kr/한자/粥/

皿

뜻·음 그릇 명

총 5획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/皿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.